

From December 2022

2022년12월호

ฉบับธ.ค. 2022

2022年12月号



Shirakawago 시라카와고 ชีราคาวะโก 白川郷

Central Japan "SHORYUDO" Bus Pass Guide Book

쇼류도 버스 주유권 가이드북

คำแนะนำการใช้ตั๋วรถบัสพาสโชริวโด

昇龍道フリーバスきっぷ ガイドブック

Takayama•Shirakawago•Kanazawa Course

다카야마/시라카와고/가나자와 코스

เส้นทางทาคายามะ-ชีราคาวะโก-คานาซาว่า 高山・白川郷・金沢コース

3-Day Pass

3일간

3 วัน 3日間



EXPERIENCE NAGOYA,
Central Japan

Wide Area Course 와이드 코스

เส้นทางพื้นที่กว้าง ワイドコース

5-Day Pass

5일간

5 วัน 5日間



Experience Nagoya,
Central Japan



나고야철도 - 메이테츠로
떠나는 일본중부여행

Matsumoto•Magome•Japan Alps Course

마츠모토/마고메/일본 알프스 코스

เส้นทางมัตสึโมโตะ-มาโกเมะ-เจแปนแอลป์ 松本・馬籠・日本アルプスコース

3-Day Pass

3일간

3 วัน 3日間



... Click the "hand" icon for more information. 손가락 마크를 클릭하면 자세한 내용을 확인하실 수 있습니다.
กดที่รูปมือซึ่งเพื่อตรวจสอบรายละเอียดได้ 指マークをクリックすると、詳細をご確認いただけます。

英・韓・タイ版

Central Japan "SHORYUDO" Bus Pass Guide

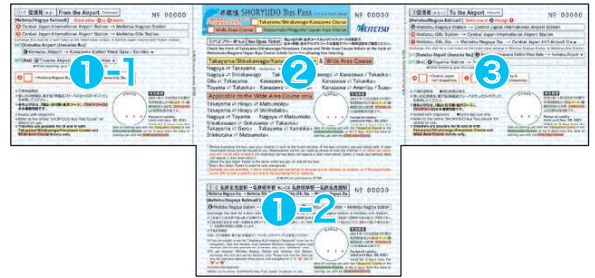
쇼류도 버스 주유권 이용 방법 วิธีใช้ตั๋วรถบัสพาสโชรวโด 昇龍道フリーバスきっぷのご利用方法

The three ticket types are a set. Ticket types ① and ③ allow you one round trip between Central Japan International Airport and Nagoya or Gifu, between Komatsu Airport and Kanazawa, or between Toyama Airport and Toyama. Ticket types ② is a bus pass that allows you to ride all applicable routes. Please read the following, as each ticket is used differently. The applicable bus pass routes are listed on the front of the ticket for the Takayama/ Shirakawago/Kanazawa Course and Wide Area Course, while the Matsumoto/Magome/Japan Alps Course applicable routes are listed on the back of the ticket.

3 종류의 티켓이 세트 되어 있습니다. 중부 국제공항과 나고야·기후, 고마츠 공항과 가나자와, 도야마 공항과 도야마를 각각 왕복하기 위한 티켓(티켓 반권 넘버 ①·③)과, 쇼류도 지역 내의 대상 노선을 무제한 승차할 수 있는 쇼류도 버스 주유권(티켓 반권 넘버 ②)이 있습니다. 각각의 사용법이 다르므로 아래에서 확인해 주시기 바랍니다. 쇼류도 버스 주유권의 대상 노선은 티켓 앞면에서 다카야마·시라카와와 가나자와 코스와 와이드 코스, 뒷면에서 마츠모토·마고메·일본 알프스 코스의 노선을 확인할 수 있습니다.

มีตั๋ว 3 ประเภทรวมกันเป็นเซต ได้แก่ ตั๋วไปกลับระหว่างสนามบินนานาชาติชูบุกับนาโกย่า/กิฟุ, ตั๋วไปกลับระหว่างสนามบินคานาซาวะ, ตั๋วไปกลับระหว่างสนามบินโทยามะกับเมืองโทยามะ (ตั๋วมวลเลข ①·③) กับ ตั๋วรถบัสพาสซึ่งสามารถขึ้นรถบัสประจำเส้นทางที่กำหนดไว้ในพื้นที่โชรวโดได้อย่างอิสระ (ตั๋วมวลเลข ②) วิธีใช้ตั๋วแต่ละประเภทมีความแตกต่างกัน ขอให้ท่านศึกษาข้อมูลด้านล่างด้วย สามารถตรวจสอบเส้นทางที่กำหนดของตั๋วรถบัสพาสได้ โดยด้านหน้าตั๋วเป็นเส้นทางทาคายามะ-ชิราคาว่าโก-คานาซาวะ และเส้นทางพื้นที่กว้าง ส่วนด้านหลังเป็นเส้นทางมัตสึโมโตะ-มาโกเมะ-เจแปนแอลป์

3種類のチケットがセットになっています。中部国際空港と名古屋・岐阜、小松空港と金沢、富山空港と富山をそれぞれ往復するためのきっぷ(券片ナンバー①・③)と、対象路線が自由に乗り降りできるバスフリーきっぷ(券片ナンバー②)があります。各々使用方法が違いますので、以下をお読みください。バスフリーきっぷの対象路線はチケットの表面で高山・白川郷・金沢コースとワイドコース、裏面で松本・馬籠・日本アルプスコースの路線を確認することができます。



Notes on Use 이용 시 주의사항 ข้อระวัง 注意事項

- Refunds are not available if trains and buses are cancelled or delayed due to accident or weather, or if the pass holder is not able to ride a specific bus due to the bus being full to capacity. 사고나 기상 상태로 인해 전철이나 버스가 운행 중지, 지연된 경우, 승차 예정인 버스가 만석인 경우 등, 어떤 상황에서도 환불은 되지 않습니다. กรณีที่รถไฟหรือรถบัสหยุดเดินรถหรือเกิดความล่าช้าเนื่องจากอุบัติเหตุหรือสภาพอากาศ ฯลฯ และกรณีที่รถบัสซึ่งต้องการโดยสารมีที่นั่งเต็มหมด ไม่สามารถคืนเงินไม่ว่ากรณีใดก็ตาม 事故や天候等により電車やバスが運休・遅延した場合、乗車予定のバスが満席だった場合など、いかなる場合も払い戻しはできません。
- Ask at a bus company ticket window when changing bus reservations. 버스 예약 내용을 변경하실 때는, 운행 버스 회사의 창구로 문의하시기 바랍니다. กรณีที่รายละเอียดการจองรถบัสมีการเปลี่ยนแปลง กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทรถบัสที่ให้บริการ バスのご予約内容を変更される場合は、運行バス会社窓口にてお申出ください。
- Passes cannot be reissued if lost or stolen. 분실 또는 도난 시, 재발행되지 않습니다. ไม่ออกตั๋วให้ใหม่เมื่อสูญหายหรือถูกขโมย 紛失・盗難による再発行はいたしません。
- Only one person, the ticketholder, can use each ticket. The passes/tickets are non-transferable. 승차권은 1매에 1인, 본인만 사용 가능합니다. 타인에게 양도할 수 없습니다.ตั๋วโดยสารสามารถใช้เฉพาะผู้ถือบัตร 1 ใบต่อ 1 ท่าน ไม่สามารถโอนให้ผู้อื่น 乗車券は、1枚につき1名、本人のみが使用できます。他人への譲渡はできません。
- Other conditions of use follow passenger bus company regulations and Japanese law. 그 외 사용 조건은, 각 운행 회사의 여객 영업 규칙과 일본 국내의 법률에 따릅니다. เงื่อนไขอื่น ๆ ในการใช้งานให้ถือตามระเบียบการจัดการผู้โดยสารของแต่ละบริษัทที่ให้บริการ และกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น その他使用条件は、運行各社の旅客営業規則と日本国の法律に従います。
- The pass is not valid outside the validity period. 유효기간이 지난 티켓은 무효입니다.ตั๋วที่หมดอายุจะไม่สามารถใช้งานได้ 有効期間を過ぎたきっぷは無効です。

Season Expected to Be Crowded 혼잡이 예상되는 시즌 ฤดูกาลที่คาดว่าจะหนาแน่น 混雑が見込まれるシーズン

All service lines are expected to be crowded especially in the following season.

아래의 시기는 각 노선 모두 특히 혼잡이 예상되므로 주의하시기 바랍니다. โปรดทราบว่าช่วงเวลาต่อไปนี้คาดว่าแต่ละเส้นทางจะหนาแน่นเป็นพิเศษ 以下の時期は各路線とも特に混雑が見込まれますのでご注意ください。

- New Year's holidays from Dec. 29 - Jan. 3 연말연시: 12/29~1/3 ช่วงเทศกาลปีใหม่: 29 ธันวาคม - 3 มกราคม 年末年始: 12/29~1/3

Please note that the bus may be fully booked even during seasons other than the above. 상기 이외의, 시즌에도 만석이 되는 경우가 있으므로 주의하시기 바랍니다. โปรดทราบว่า ที่นั่งอาจเต็มแม้เป็นที่ยาวหรือในฤดูกาลอื่นนอกจากช่วงเวลาข้างต้น 上記以外のシーズンでも満席となる場合がありますのでご注意ください。

Guide to each Tickets 각 티켓 반권의 이용 방법 วิธีใช้งานตั๋วแต่ละประเภท 各券片のご利用方法

Tickets Number ①-1: From the Airport outbound, ①-2: Meitetsu Nagoya Station ⇒ Meitetsu Gifu Station, or Meitetsu Gifu Station ⇒ Meitetsu Nagoya Station, ③: To the Airport inbound 티켓 반권 넘버 ①-1: 공항 출발(가는 티켓), ①-2: 메이테츠 나고야 역 ⇒ 메이테츠 기후 역 또는 메이테츠 기후 역 ⇒ 메이테츠 나고야 역, ③: 공항 도착 (돌아오는 티켓) ตั๋วมวลเลข ①-1: ออกจาก (ไปยัง) สนามบิน, ①-2: สถานีนาโงย่ารถไฟเม็ตสึ⇒สถานีสถานีเม็ตสึกิฟุ หรือ สถานีสถานีเม็ตสึกิฟุ ⇒สถานีนาโงย่ารถไฟเม็ตสึ, ③: ถึง (กลับ) สนามบิน 券片ナンバー①-1: 空港発(ゆき), ①-2: 名古屋駅⇒岐阜駅もしくは名古屋駅⇒名古屋駅, ③: 空港着(かえり)

Use a bus or train once in one of the following sections for each of From the Airport outbound, Meitetsu Nagoya Station ⇒ Meitetsu Gifu Station, or Meitetsu Gifu Station ⇒ Meitetsu Nagoya Station, and To the Airport inbound. Reservations are not required. 아래의 어느 한 구간의 전철 또는 버스에, 공항 출발(가는 티켓), 메이테츠 나고야 역 ⇒ 메이테츠 기후 역 또는 메이테츠 기후 역 ⇒ 메이테츠 나고야 역, 공항 도착(돌아오는 티켓) 각각 1회씩 승차 가능합니다. 예약은 필요 없습니다. ท่านสามารถโดยสารรถไฟหรือรถบัสในช่วงใดก็ได้ ออกจาก (ไปยัง) สถานีนาโงย่ารถไฟเม็ตสึ⇒สถานีสถานีเม็ตสึกิฟุ หรือ สถานีสถานีเม็ตสึกิฟุ ⇒สถานีนาโงย่ารถไฟเม็ตสึ ไปถึง (กลับ) สนามบิน ช่วงละ 1 ครั้ง ไม่จำเป็นต้องจอง 以下のいずれかの区間の電車またはバスに、空港発(ゆき)・名古屋駅⇒岐阜駅もしくは名古屋駅⇒名古屋駅・空港着(かえり)、それぞれ1回ご乗車いただけます。ご予約は不要です。

Takayama•Shirakawago•Kanazawa Course
ดากายามา/ชิราคาวาโก/กานาซาว่า 코스
 เส้นทางทาคายามา-ชิราคาวะโก-คานาซาว่า

3-Day Pass
 3일간
 3 วัน



Bus Open Ticket (unlimited use for 3 days on the following routes)
버스 주유권 (아래 노선을 3일간 자유이용 가능) ตั๋วโดยสารรถบัสอิสระ “เส้นทางต่อไปนี้โดยสารได้ 3 วันโดยไม่จำกัดจำนวนเที่ยว” バスフリーきっぷ【下記路線が3日間乗り降り自由】

Nagoya 나고야 นาโกย่า ⇌ **Takayama ดากายามา** ทาคายามา ⇌ **Wajima 와지마** วาจิมะ ⇌ **Suzu 스즈** ซูสุ
 名古屋⇌高山

Nagoya 나고야 นาโกย่า ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก ⇌ **Takaoka 다카오카** ทาคาโอกะ ⇌ **Toyama 도야마** โทยามะ
 名古屋⇌白川郷

Gifu 기후 กิฟู ⇌ **Takayama ดากายามา** ทาคายามา ⇌ **Kanazawa 가나자와** คานาซาว่า ⇌ **Toyama 도야마** โทยามะ

Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า ⇌ **Toyama 도야마** โทยามะ ⇌ **Takaoka 다카오카** ทาคาโอกะ ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก

Takayama ดากายามา ทาคายามา ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก ⇌ **Kanazawa/ Takaoka 가나자와·다카오카** คานาซาว่า·ทาคาโอกะ ⇌ **Toyama 도야마** โทยามะ

Toyama 도야마 โทยามะ ⇌ **Takaoka 다카오카** ทาคาโอกะ ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก

Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า ⇌ **Wajima 와지마** วาจิมะ ⇌ **Suzu 스즈** ซูสุ

Kanazawa 가나자와 คานาซาว่า ⇌ **Anamizu/ Suzu 아나미즈·스즈** อานามิซุ·ซูสุ ⇌ **Wajima 와지마** วาจิมะ ⇌ **Suzu 스즈** ซูสุ

Wide Area Course
와이드 코스 เส้นทางพื้นที่กว้าง

5-Day Pass
 5일간
 5 วัน



Bus Open Ticket (unlimited use for 5 days on the following routes)
버스 주유권 (아래 노선을 5일간 자유이용 가능) ตั๋วโดยสารรถบัสอิสระ “เส้นทางต่อไปนี้โดยสารได้ 5 วันโดยไม่จำกัดจำนวนเที่ยว” バスフリーきっぷ【下記路線が5日間乗り降り自由】

Takayama•Shirakawago•Kanazawa Course
ดากายามา/ชิราคาวาโก/กานาซาว่า 코스 เส้นทางทาคายามา-ชิราคาวะโก-คานาซาว่า

Nagoya 나고야 นาโกย่า ⇌ **Toyama 도야마** โทยามะ ⇌ **Takayama ดากายามา** ทาคายามา ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก ⇌ **Kanazawa 가나자와** คานาซาว่า

Shirakawago 시라카와고 ชิราคาวะโก ⇌ **Gokayama 고카야마** โทคายามะ ⇌ **Takaoka 다카오카** ทาคาโอกะ ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก

Takayama ดากายามา ทาคายามา ⇌ **Kamioka 가미โอกะ** คามิโอกะ ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก

Nagoya 나고야 นาโกย่า ⇌ **Matsumoto 마쓰모토** มัทสึโมโตะ ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก

Takayama ดากายามา ทาคายามา ⇌ **Gero 게로** เกโร ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก

Takayama ดากายามา ทาคายามา ⇌ **Hirayu 히라ยู** ฮิรายู ⇌ **Matsumoto 마쓰모토** มัทสึโมโตะ ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก

Takayama ดากายามา ทาคายามา ⇌ **Hirayu 히라ยู** ฮิรายู ⇌ **Shinhotaka 신호타카** ซินโฮตาคะ ⇌ **Shirakawago 시라카와고** ชิราคาวะโก

Matsumoto•Magome•Japan Alps Course
มาตสึโมโต/มาโกเมะ/일본 알프스 코스
 เส้นทางมัทสึโมโตะ-มาโกเมะ-เจแปนแอลป์

3-Day Pass
3일간
3 วัน



Bus Open Ticket (unlimited use for 3 days on the following routes)
버스 주유권 (아래 노선을 3일간 자유이용 가능) ตัวโดยสารรถบัสอิสระ “เส้นทางต่อไปนี้โดยสารได้ 3 วันโดยไม่จำกัดจำนวนเที่ยว” バスフリーきっぷ【下記路線が3日間乗り降り自由】

- Takayama 다카야마** ทาคายามะ ⇄ **Gero 게로** เกโร 高山⇄下呂 **P.15**
- Takayama 다카야마** ทาคายามะ ⇄ **Hirayu 히라유** ฮิรายู ⇄ **Matsumoto มาตสึโมโต** มัทสึโมโตะ 高山⇄平湯⇄松本 **P.16**
- Takayama 다카야마** ทาคายามะ ⇄ **Hirayu 히라유** ฮิรายู ⇄ **Shinhotaka 신호타카** ซินโฮตาคะ 高山⇄平湯⇄新穂高 **P.16**
- Nagoya 나고야** นาโกย่า ⇄ **Iida 이다** อีตะ 名古屋⇄飯田 **P.17**
- Nagoya 나고야** นาโกย่า ⇄ **Ina/Minowa 이나·미노와** อินะ·มินโวะ 名古屋⇄伊那·箕輪 **P.17**
- Nagoya 나고야** นาโกย่า ⇄ **Matsumoto/Nagano มาตสึโมโต·นางาโนะ** มัทสึโมโตะ·นางาโนะ 名古屋⇄松本·長野 **P.18**
- Iida 이다** อีตะ ⇄ **Nagano 나가โนะ** นางาโนะ 飯田⇄長野 **P.18**
- Matsumoto มาตสึโมโต** มัทสึโมโตะ ⇄ **Nagano 나가โนะ** นางาโนะ 松本⇄長野 **P.18**
- Komagane 고마가네** โคมากาเนะ ⇄ **Shirabidaira 시라비다이라** ชิราบีไทระ 駒ヶ根⇄しらび平 **P.19**
- Iida 이다** อีตะ ⇄ **Hirugami Onsenkyo 히รูคามิ 온เซนจิ** ฮิรูคามิออนเซ็นเคียว 飯田⇄星神温泉郷 **P.20**
- Gifu 기후** กีฟู ⇄ **Takayama 다카야마** ทาคายามะ 岐阜⇄高山 **P.20**
- Gero 게로** เกโร ⇄ **Gasshomura 갓쇼มู라** หุมุบ้านกัชโช 下呂⇄合掌村 **P.20**
- Gero 게로** เกโร ⇄ **Kashimo 가시모** คาชิโมะ 下呂⇄加子母 **P.21**
- Kashimo 가시모** คาชิโมะ ⇄ **Nakatsugawa 나카ซึกาวะ** นาคัตสึกาว่า 加子母⇄中津川 **P.21**
- Nakatsugawa 나카ซึกาวะ** นาคัตสึกาว่า ⇄ **Magome มาโกเมะ** มาโกเมะ 中津川⇄馬籠 **P.21**
- Ena 에나** เอนะ ⇄ **Enakyo 에นา쿄** เอนะเคียว 恵那⇄恵那峡 **P.22**

Notes 주의사항 **ข้อระวัง** **注意事項**

- Users of the bus pass cannot make reservations in advance by Internet or telephone for buses that require a reservation. 이 쇼류도 버스 주유권으로 예약제 버스에 승차하실 때는, 인터넷이나 전화로는 사전 예약이 불가능합니다. กรณีโดยสารรถบัสซึ่งเป็นระบบจองโดยใช้ตั๋วรถบัสโดยสารไว้ได้ไม่สามารถจองล่วงหน้าทางอินเทอร์เน็ตหรือโทรศัพท์ このバスフリーきっぷで予約制のバスにご乗車の場合、インターネットや電話での事前予約はできません。
- Ticket Number ①-1 (From the Airport outbound), Ticket Number ①-2, and Ticket Number ③ (To the Airport inbound) can be used with a condition that the pass will be used within the validity period of each course. 티켓 반권 넘버 ①-1: 공항출발(가는 티켓), ①-2, ③: 공항 도착(돌아오는 티켓)도 각 코스의 유효 기간 내에 한해 이용 가능합니다. ตัวหมายเลข ①-1 : ออกจาก (ไปยัง) สนามบิน, ①-2, ③ : ถึง (กลับ) สนามบิน สามารถใช้บริการภายในวันที่มีผลบังคับใช้ของแต่ละเส้นทาง 券片ナンバー-①-1: 空港発(ゆき)、①-2、③: 空港着(かえり)も各コースの有効期間内に限り、ご利用ができます。
- Present your bus pass at the bus operator's ticketing window (refer to page 6 for locations) and reserve a seat. You will be issued a reserved seat ticket for a seat within the designated section. You may not be able to ride if the bus is fully booked. Some routes require a ticket for children 6 and under. *Some buses do not require a reservation. 쇼류도 버스 주유권을 운행 버스 회사의 창구(티켓 안내소, 6페이지 참조)에 제시하시고, 좌석을 예약해 주시기 바랍니다. 이용 구간의 좌석 확보권을 발행해 드립니다. 만석인 경우에는 승차하실 수 없습니다. 만 6세 미만 소아의 승차에 소아 운임이 발생하는 노선이 있습니다. *일부 버스는 예약이 필요 없습니다. กรุณาแสดงตั๋วรถบัสโดยสารที่สำนักงานของบริษัทเดินรถ (จุดให้ข้อมูลเกี่ยวกับตั๋ว ดูหน้า 6) แล้วทำการจองที่นั่ง เจ้าหน้าที่จะออกตั๋วระบุที่นั่งสำหรับเด็กเดินทางในเส้นทางที่ท่านจะใช้งาน ทั้งนี้ ในกรณีที่ที่นั่งเต็ม จะไม่สามารถใช้บริการรถบัสได้ เด็กที่อายุไม่ถึง 6 ปีบริบูรณ์ จำเป็นต้องจ่ายค่าตัวเด็กเล็กสำหรับโดยสารรถบัสในบางเส้นทาง *รถบัสบางคันไม่จำเป็นต้องทำการจองล่วงหน้า バスフリーきっぷを運行バス会社窓口(チケット案内所、6ページを参照)で提示いただき、座席をご予約ください。ご利用区間の座席確保券を発行します。なお、満席の場合はご乗車いただけません。6歳未満の小児の乗車に小児運賃の支払いが必要な路線があります。*一部のバスは予約不要です。
- Present your bus pass to the driver when getting on or off the bus. The driver will collect your reserved seat ticket. 승차 및 하차 시에는 쇼류도 버스 주유권을 승무원에게 제시해 주십시오. 좌석 확보권은 회수되오니 승무원에게 건네주시기 바랍니다. ตอนขึ้น และ ลงรถ กรุณาแสดงตั๋วรถบัสโดยสารให้เจ้าหน้าที่ดู สำหรับตัวที่ระบุที่นั่งนั้น เจ้าหน้าที่จะเป็นผู้เก็บไว้ ขอให้ท่านยื่นให้เจ้าหน้าที่ด้วย 乗車および降車の際は、バスフリーきっぷを乗務員にご提示ください。座席確保券は回収いたしますので乗務員にお渡しください。
- At bus stops that have no ticket window with a clerk, pass holders may ride any bus with an empty seat. 역원 창구가 없는 버스 정류장에서는 빈자리가 있을 경우에 한해, 승차하실 수 있습니다. กรณีที่ขึ้นรถจากป้ายรถบัสที่ไม่มีสำนักงาน ท่านสามารถขึ้นโดยสารได้เฉพาะกรณีที่ที่รถยังมีที่นั่งว่าง 係員窓口のないバス停からは、空席がある場合に限り、ご乗車ができます。

Information for ticket reservation

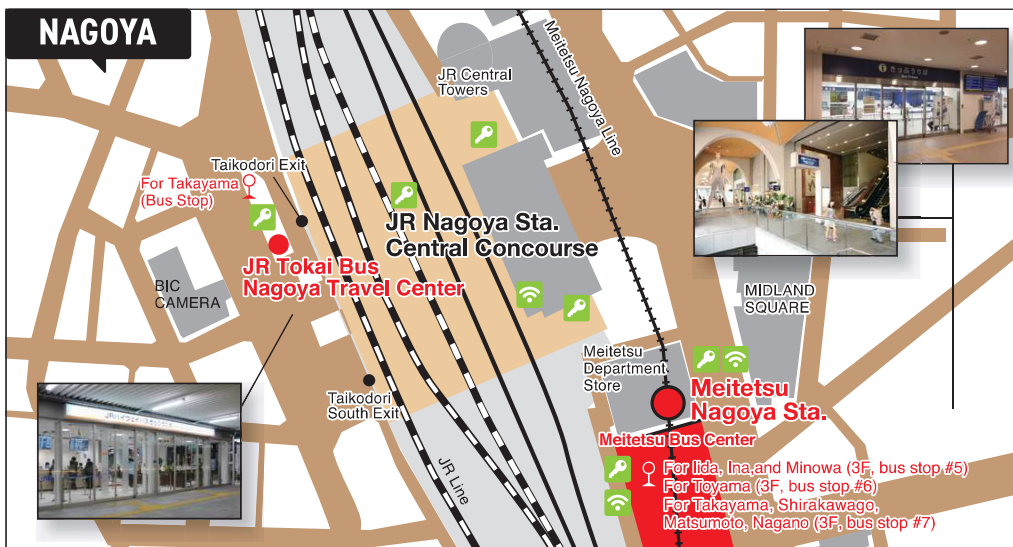
Present your bus pass at the ticket window of the relevant operating company and reserve your seat on the bus you wish to take. You will then get a confirmation ticket for your reservation. You will not be able to board if all seats are fully booked. See page 2 for more details.

Ticket reservation window

- Nagoya⇄Takayama ... Meitetsu Bus Center, JR Tokai Bus Nagoya Travel Center, Takayama Bus Terminal
- Nagoya⇄Shirakawago ... Meitetsu Bus Center, Shirakawago Bus Terminal
- Gifu⇄Takayama ... Meitetsu Gifu Bus Terminal, Takayama Bus Terminal
- Takayama⇄Shirakawago⇄Kanazawa/Takaoka ... Takayama Bus Terminal, Shirakawago Bus Terminal, Hokutetsu Ticket Office (Kanazawa), Kaetsunou Bus Ticket Center (Takaoka)
- Nagoya⇄Toyama ... Meitetsu Bus Center, Toyama Chitetsu Ticket Center
- Nagoya⇄Matsumoto/Nagano ... Meitetsu Bus Center, Matsumoto Bus Terminal, Alpico Kotsu Nagano Station Information Center
- Nagoya⇄Iida ... Meitetsu Bus Center, Iida Station Ticket Office
- Nagoya⇄Ina/Minowa ... Meitetsu Bus Center, Ina Bus Terminal
- Iida⇄Nagano ... Iida Station Ticket Office, Alpico Kotsu Nagano Station Information Center

※Some buses on the Takayama⇄Shirakawago route do not require a reservation.

Ticket windows and bus stops in each area



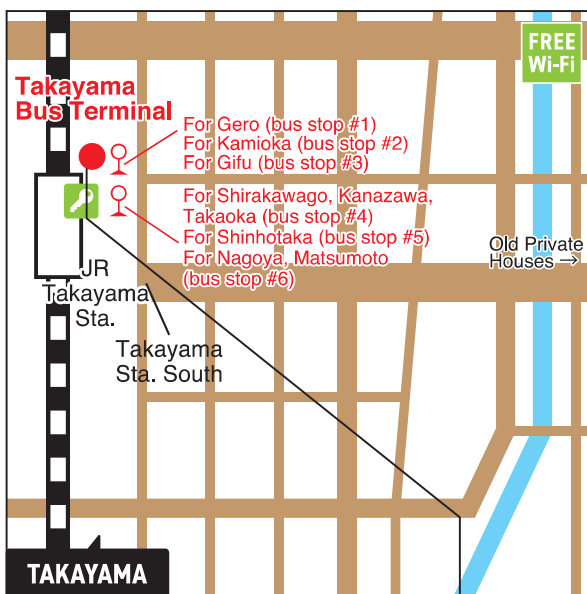
Coin Locker Wi-Fi Spot

JR Tokai Bus Nagoya Travel Center

- ☎ 0570-04-8939 (Call reception service: 10:00-18:30)
- 🕒 6:00-23:30 🌿 Open 365 days
- 🌐 <http://www.jrtbinm.co.jp>
- 📍 JR Nagoya Station
- 📍 Nagoya Station Tourist Information Center

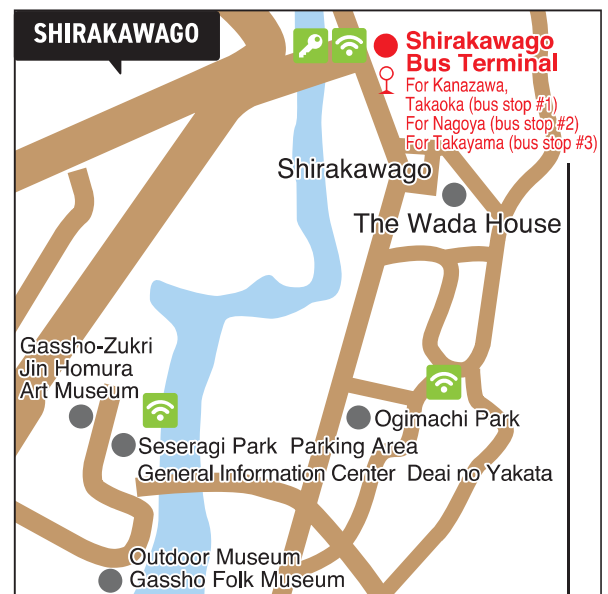
Meitetsu Bus Center

- ☎ 052-582-0489 (Call reception service: 9:00-18:00)
- 🕒 6:40-21:10 🌿 Open 365 days
- 🌐 <http://www.meitetsu-bus.co.jp>
- 📍 Meitetsu Bus Center, Meitetsu Nagoya Station
- 📍 Meitetsu Bus Center, Meitetsu Nagoya Station



Takayama Bus Terminal

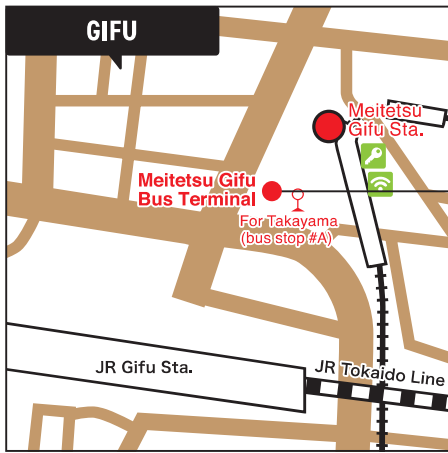
- ☎ 0577-32-1688 (Call reception service: 9:00-17:00)
- 🕒 6:15-19:00 🌿 Open 365 days
- 🌐 <https://www.nouhibus.co.jp/>
- 📍 Takayama Bus Terminal, JR Takayama Sta.
- 📍 Around Takayama Sta. to streetscapes of traditional town



Shirakawago Bus Terminal

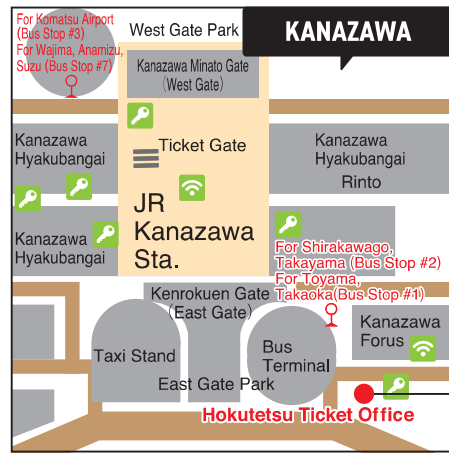
- 🕒 9:15-16:30 🌿 Open 365 days
- 🌐 <http://shirakawa-go.org/en/>
- 📍 Shirakawago Bus Terminal
- 📍 30 access points are available within the village. (Search for "Shirakawa-go Free Wi-Fi")





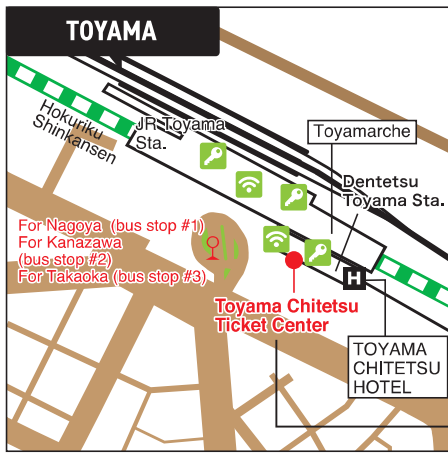
Meitetsu Gifu Bus Terminal

- ☎ 058-266-8822 (Call reception service: 9:00-18:00 *Until 17:00 on Saturdays, Sundays, and holidays)
- 🕒 7:30~19:30 *Until 18:00 on Saturdays, Sundays, and holidays
- 🕒 Open 365 days 🌐 <http://www.gifubus.co.jp/>
- 📍 Meitetsu Gifu Station
- 📶 Meitetsu Gifu Station



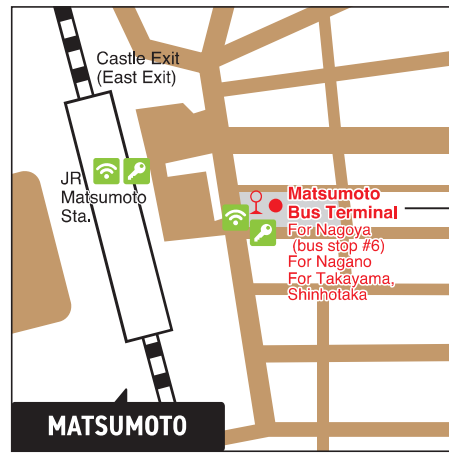
Hokutetsu Ticket Office

- ☎ 076-234-0123 (Call reception service: 9:00-18:00)
- 🕒 6:15-20:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.hokutetsu.co.jp/index.html>
- 📍 JR Kanazawa Sta., Hokutetsu Kanazawa Sta.
- 📶 JR Kanazawa Sta.



Toyama Chitetsu Ticket Center

- ☎ 076-433-4890 (Call reception service: 8:30-19:00)
- 🕒 7:00-19:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.chitetsu.co.jp>
- 📍 JR Toyama Sta., Dentetsu Toyama Sta.
- 📶 JR Toyama Sta., Dentetsu Toyama Sta.



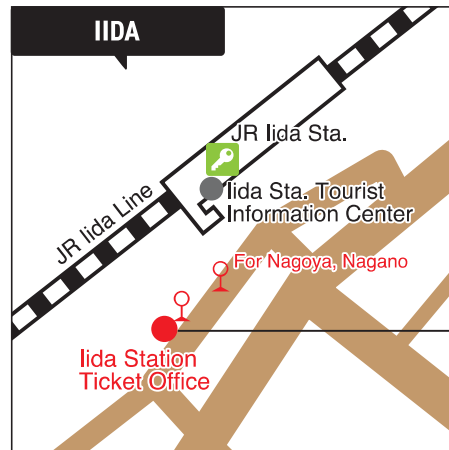
Matsumoto Bus Terminal

- ☎ 0570-550-373 (Call reception service: 9:00-17:00)
- 🕒 6:00-19:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.alpico.co.jp/en/>
- 📍 JR Matsumoto Sta., Matsumoto Bus Terminal
- 📶 JR Matsumoto Sta., Matsumoto Bus Terminal



Alpico Kotsu Nagano Sta. Information Center

- ☎ 0570-550-373 (Call reception service: 9:00-17:00)
- 🕒 6:20-19:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.alpico.co.jp/en/>
- 📍 JR Nagano Sta., Nagano Electric Railway Nagano Sta.
- 📶 JR Nagano Sta., Alpico Kotsu Nagano Sta. Information Center



Iida Station Ticket Office

- ☎ 0265-25-0007 (Call reception service: 9:00-17:30)
- 🕒 7:30-17:00 🕒 Open 365 days
- 🌐 <http://www.shinnan.co.jp/>
- 📍 JR Iida Sta.



Central Japan "SHORYUDO" Bus Pass Discount Offers 쇼류도 버스 주유권 할인 특전 ข้อเสนอส่วนลดตั๋วโดยสารรถบัสโชริวโด

- You can get a variety of discounts by presenting the bus pass.
쇼류도 버스 주유권을 보여주시면 다양한 할인 혜택을 받으실 수 있습니다. คุณสามารถรับส่วนลดต่าง ๆ มากมายได้โดยการแสดงตั๋วโดยสารรถบัสโชริวโด
- Discounts are valid until the day after the last valid day of the bus pass.
할인 혜택은 가지고 계신 티켓 유효기간의 다음 날까지 받으실 수 있습니다. สามารถใช้ส่วนลดได้จนถึงวันหลังจากวันหมดอายุของตั๋วโดยสารรถบัสโชริวโดหนึ่งวัน

Area 지역 พื้นที่	Facilities/Services 시설 및 서비스명 สิ่งอำนวยความสะดวก/บริการ	Details 내용 รายละเอียด	How to Use 이용 방법 วิธีใช้	Types 종별 ประเภท	Regular Price 정가 ราคาปกติ	Discount Price 할인 금액 ราคาลด	Applicable ticket types 적용 권종 ประเภทตั๋วที่สามารถใช้ได้		
							3-Day BUS PASS -Takayama-Shirakawago -Kanazawa Course- 다카야마, 시라카와고, 가나자와 코스(3 일권) ตั๋วโดยสารรถบัสโชริวโด 3 วัน -เส้นทางทาคายามะ-ชิราคาวะโก- -คานาซากะ-	5-Day BUS PASS -Wide Area Course- 와이드 코스(5 일권) ตั๋วโดยสารรถบัสโชริวโด 5 วัน -เส้นทางพื้นที่กว้าง -	3-Day BUS PASS -Matsumoto-Magome- Japan Alps Course- มาจิมโตะ/มาโกเม/ ญี่ปุ่นแอลป์ 코스(3 일권) ตั๋วโดยสารรถบัสโชริวโด 3 วัน -เส้นทางมัตสึโมโตะ-มาโกเม- -เจแปนแอลป์ -
Takayama 다카야마 ทาคายามะ	 <p>Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 กระเช้าลอยฟ้าชินโฮตาคะ</p>	<p>Discount for Shinhotaka Ropeway round-trip ticket 신호타카 로프웨이 왕복 승차권 할인 ส่วนลดสำหรับตั๋วโดยสารไปกลับกระเช้าลอยฟ้าชินโฮตาคะ</p>	<p>Scan this QR code at the automatic ticket machine. 자동발매기에 QR 코드를 스캔해 주십시오 กรุณายื่น QR Code ที่หน้าเครื่องจำหน่ายตั๋วอัตโนมัติ</p> 	Adult	3,300	3,000	○	○	○
				Child	1,650	1,500	○	○	○
Takayama 다카야마 ทาคายามะ	 <p>Takayama⇒ Shinjuku (Tokyo) 다카야마 ⇒ 신주쿠 ※ รถบัสด่วน ทาคายามะ ⇒ ชินจูกุ (โตเกียว)</p>	<p>Discount for one-way express bus departing Takayama 다카야마에서 출발하는 고속버스 편도 운임 할인 ส่วนลดสำหรับตั๋วโดยสารขาเดียวที่เดินทางออกจากทาคายามะ ※A...Sat., Sun., national holidays, and other specific days 토, 일, 공휴일 및 기타 특정일 วันเสาร์ วันอาทิตย์ วันหยุดนักขัตฤกษ์ และวันพิเศษอื่นๆ B...Ordinary days such as weekdays 평일 등 보통일 วันธรรมดา เช่น วันจันทร์-วันศุกร์</p>	<p>Present the pass at Takayama Bus Terminal ticket window. 다카야마 버스터미널의 창구에 티켓을 제시 แสดงตั๋วโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วของสถานีรถบัสทาคายามะ</p>	Adult	A 7,000 B 6,500	A 6,500 B 6,000	○	○	○
				Child	A 3,500 B 3,250	A 3,250 B 3,000	○	○	○
Ena 에나 เอนะ	 <p>Enakyo Cruise Boat 에나쿄 유람선 เรือชมทิวทัศน์หุบเขาเอนะเคียว</p>	<p>Discount for Enakyo Cruise Boat 에나쿄 유람선의 승선 요금 할인 ส่วนลดสำหรับเรือชมทิวทัศน์หุบเขาเอนะเคียว</p>	<p>Present the pass at Enakyo Cruise Boat ticket window. 에나쿄 유람선의 창구에 티켓을 제시 แสดงตั๋วโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วขึ้นเรือชมทิวทัศน์หุบเขาเอนะเคียว</p>	Adult	1,500	1,100	—	—	○
				Child	750	550	—	—	○
Komagane 고마가네 โคมากาเนะ	 <p>Komagatake Ropeway 고마가타케 로프웨이 กระเช้าลอยฟ้าโคมากาตากะ</p>	<p>Discount for Komagatake Ropeway round-trip ticket 고마가타케 로프웨이 왕복 승차권 할인 ส่วนลดสำหรับตั๋วโดยสารไปกลับกระเช้าลอยฟ้าโคมากาตากะ</p>	<p>Present the pass at Shirabidaira Station ticket window. 시라บิดaira역 창구에서 티켓 제시 แสดงตั๋วโดยสารที่ช่องจำหน่ายตั๋วของสถานีชิราบิโดระ</p>	Adult	2,540	2,030	—	—	○
				Child	1,260	1,010	—	—	○
Nagoya 나고야 นาโงย่า	 <p>Nagoya Castle 나고야성 ปราสาทนาโงย่า</p>	<p>Discount admission ticket to Nagoya Castle 나고야성 관람권 할인 ส่วนลดตั๋วเข้าชมปราสาทนาโงย่า</p>	<p>Show your bus pass at the ticketing window. 관람권 발매 창구에 티켓을 제시 แสดงตั๋วรถบัสที่ห้องขายตั๋วชมปราสาท</p>	Adult	500	400	○	○	○
				<p>Junior high school students and below free 중학생 이하 무료 เด็กทารกถึงเด็กมัธยมต้น ไม่เสียค่าใช้จ่าย</p>		○	○	○	

Nagoya 나고야 ⇄ Takayama 다카야마 ⇄ Takayama ทาคายามะ

名古屋 ⇄ 高山

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า 予約制

👉 Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 ⇄ Takayama 다카야마 ⇄ Takayama ทาคายามะ 高山

Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตีล 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:30	8:30	9:30	10:30	12:00	14:30	16:30	18:30	20:30
Gujo Hachiman Interchange 구조하치만 인터 ※1 ทางแยกต่างระดับโกโจฮาจิมัง 郡上八幡インター		9:06	...	11:06	...	13:36	...	18:06	20:06	22:06
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:20	11:20	12:20	13:20	14:50	17:20	19:20	21:20	23:20

Takayama 다카야마 ⇄ Takayama ทาคายามะ 高山 ⇄ Nagoya 나고야 ⇄ Nagoya 나고야 名古屋

Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	6:30	8:30	10:00	12:00	14:00	15:00	16:00	17:30	19:00
Gujo Hachiman Interchange 구조하치만 인터 ※1 ทางแยกต่างระดับโกโจฮาจิมัง 郡上八幡インター		7:51	9:51	...	13:21	...	16:21	...	18:51	20:21
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตีล 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:15	11:15	12:45	14:45	16:45	17:45	18:45	20:15	21:45

※1 It takes approximately 10 minutes by car from Gujo Hachiman Jokamachi Plaza to Gujo Hachiman Interchange. The advance reservation system for taxi (350 yen/person) is a convenient way to get around. Check the website below for reservations and details. 구조하치만 조카마치 플라자~구조하치만 인터는 자동차로 약 10분 거리입니다. 이동은 사전 예약제 택시(1인당 350엔)를 이용하시면 편리합니다. 예약 및 자세한 점은 아래 HP 참조. ระยะทางระหว่างโกโจฮาจิมังโจคะมาจิพลลาซ่าถึงทางแยกต่างระดับโกโจฮาจิมังอยู่ห่างกันประมาณ 10 นาทีโดยรถยนต์ การใช้บริการแท็กซี่แบบจองล่วงหน้าจะช่วยให้สะดวกในการเดินทาง (ท่านละ 350 เยน) รายละเอียดการจองดูที่เว็บไซต์ด้านล่าง 郡上八幡城下町プラザ~郡上八幡インター間は車で約10分の距離があります。移動には、事前予約制タクシー(1人350円)のご利用が便利です。予約・詳細は下記HPまで。

<http://www.gujo8manbus.net/>

Nagoya 나고야 ⇄ Shirakawago 시라카와고 ⇄ Shirakawago 白川郷

名古屋 ⇄ 白川郷

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า 予約制

👉 Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 ⇄ Shirakawago 시라카와고 ⇄ Shirakawago 白川郷

Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตีล 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:50	8:20	8:50	9:20
Shirakawago 시라카와고 ชิราคาว่าโก 白川郷	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:32	11:02	11:32	12:02

Shirakawago 시라카와고 ⇄ Shirakawago 白川郷 ⇄ Nagoya 나고야 ⇄ Nagoya 나고야 名古屋

Shirakawago 시라카와고 ชิราคาว่าโก 白川郷	Dep. 출발 รถออก 発	14:30	15:30	15:55	16:30
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตีล 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	17:16	18:16	18:41	19:16



Gifu 기후 기후 ⇔ Takayama 다카야마 滝川

岐阜 ⇔ 高山

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า
予約制

👉 Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Gifu 기후 기후 岐阜 ⇒ Takayama 다카야마 滝川 高山							
Meitetsu Gifu Bus Terminal 메이테츠 기후 버스터미널 ท่ารถเมย์ทีตสึกิฟุ 名鉄岐阜バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 発	7:40	10:30	12:30	15:20	17:05	19:10
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสตากายามะโนฮิ 高山滝川バスター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:42	12:32	14:30	17:20	19:07	21:12
Takayama 다카야마 滝川 高山 ⇒ Gifu 기후 기후 岐阜							
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสตากายามะโนฮิ 高山滝川バスター	Dep. 출발 รถออก 発	6:50	9:00	11:00	14:10	16:10	19:00
Meitetsu Gifu Bus Terminal 메이테츠 기후 버스터미널 ท่ารถเมย์ทีตสึกิฟุ 名鉄岐阜バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:52	11:02	13:02	16:12	18:12	21:00

Kanazawa 가나자와 加賀 ⇔ Toyama 도야마 富山

金沢 ⇔ 富山

No reservation required
예약 불필요
ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要

Kanazawa 가나자와 加賀 ⇒ Toyama 도야마 富山															
Kanazawa Station East Gate Bus Terminal 가나자와 역 동쪽 출구 ★ ทางออกตะวันออกสถานีคานาซาวะ 金沢駅東口	Dep. 출발 รถออก 発	6:20	7:20	8:20	9:20	10:20	11:20	12:20	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20	19:20	20:20
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 富山駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:25	8:25	9:25	10:25	11:25	12:25	13:25	15:25	16:25	17:25	18:25	19:25	20:25	21:25
Toyama 도야마 富山 ⇒ Kanazawa 가나자와 加賀															
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 富山駅前	Dep. 출발 รถออก 発	6:20	7:00	8:00	9:00	10:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	20:00	21:00
Kanazawa Station East Gate Bus Terminal 가나자와 역 동쪽 출구 ทางออกตะวันออกสถานีคานาซาวะ 金沢駅東口	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:25	8:05	9:05	10:05	11:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05	19:05	21:05	22:05

You may not be able to board if the bus is full. 만석일 경우, 승차가 불가능할 수 있습니다. กรณีที่นั่งเต็ม อาจไม่สามารถโดยสารได้ 満席の場合、ご乗車いただけない可能性があります。

★...Please use the No. 1 bus stop at Kanazawa Station's East Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 가나자와 역 동쪽 출구 1번 승강장에서 승차해 주십시오.

กรุณาขึ้นรถจากจุดขึ้นรถหมายเลข 1 ทางออกตะวันออกสถานีคานาซาวะที่สถานีคานาซาวะ 金沢駅では「金沢駅東口1番のりば」よりご乗車ください。



Takayama・Suirakawago・Kanazawa Course 富山・美川・金沢コース
เส้นทางตากายามะ - สึราคะวะโกะ - คานาซาวะ 富山・美川・金沢コース

Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄ Shirakawago 시라카와고 ชิราคาเวโก ⇄ Kanazawa/Takaoka 가나자와·다카오카 คานาซาว่า·ทาคาโอกะ

Reservation not necessary for some bus services
일부 예약 불필요
บางส่วนไม่จำเป็นต้องจอง
一部予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Shirakawago 시라카와고 ชิราคาเวโก 白川郷 ⇒
Kanazawa/Takaoka 가나자와·다카오카 คานาซาว่า·ทาคาโอกะ 金沢·高岡

		●			●		●		●		●		●	●◆			
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:50	8:50	...	9:35	10:50	11:20	11:50	12:50	13:20	13:50	...	14:50	16:20	16:30	17:50	19:00
Shirakawago 시라카와고 ชิราคาเวโก 白川郷	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:40	9:40	...	10:25	11:40	12:10	12:57	13:40	14:10	14:57	...	15:57	17:10	17:20	18:47	19:57
	Dep. 출발 รถออก 発	8:50	...	10:25	10:35	...	12:20	...	13:50	14:20	...	15:10	...	17:20	17:30	...	...
Kanazawa Station 가나자와 역 앞 ทางออกถนนนอกสถานีคานาซาว่า 金沢駅東口	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:05	...	11:50	...	...	13:35	...	15:05	...	...	16:35	...	...	18:45	...	...
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอกะ 高岡駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	...	...	...	12:30	...	...	...	...	16:00	...	...	...	19:00	...	...	...

Kanazawa/Takaoka 가나자와·다카오카 คานาซาว่า·ทาคาโอกะ 金沢·高岡 ⇒
Shirakawago 시라카와고 ชิราคาเวโก 白川郷 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山

		●			●		●				●	●		●	●◆		
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอกะ 高岡駅前	Dep. 출발 รถออก 発	...	...	...	8:45	...	...	...	11:45	...	...	...	...	14:30	...	...	...
Kanazawa Station 가나자와 역 앞 ทางออกถนนนอกสถานีคานาซาว่า 金沢駅東口	Dep. 출발 รถออก 発	...	8:10	8:40	...	...	11:10	...	...	12:40	13:10	...	...	...	16:00	...	...
Shirakawago 시라카와고 ชิราคาเวโก 白川郷	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	...	9:25	10:05	10:25	...	12:25	...	13:50	14:05	14:25	...	...	16:25	17:15	...	...
	Dep. 출발 รถออก 発	6:43	9:35	...	10:35	10:55	12:35	13:15	14:00	...	14:35	15:15	16:15	16:35	17:20	17:30	19:43
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:50	10:25	...	11:25	12:02	13:25	14:05	14:50	...	15:25	16:05	17:20	17:25	18:10	18:35	20:48

◆...Bus service available on weekdays only. No operation on Sat., Sun., national holidays, Aug. 13-15, or Dec. 29-Jan. 3. 평일만 운행. 8/13~15, 12/29~1/3은 토요일-국경일 운행 시간표로 운행. บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา และหยุดเดินรถในวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ รวมถึง 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม 平日のみ運行。土日祝と8/13~15、12/29~1/3は連休。
●...Reservation for the seat not necessary. 좌석 예약 불필요. ไม่ต้องจองที่นั่งล่วงหน้า. 座席予約不要
★...Please use the No. 2 bus stop at Kanazawa Station's East Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 '가나자와 역 동쪽 출구 2번 승강장'에서 승차해 주십시오.
กรุณาขึ้นรถจาก「จุดขึ้นรถหมายเลข 2 ทางออกถนนนอกสถานีคานาซาว่า」ที่สถานีคานาซาว่า 金沢駅では「金沢駅東口2番のりば」よりご乗車ください。

Toyama 도야마 토타야มะ ⇄ Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ

No reservation required
예약 불필요 不需要
予約不要

Toyama 도야마 토타야มะ 富山 ⇒ Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ 高岡

Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 富山駅前	Dep. 출발 รถออก 発	6:35	7:00	7:50	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:00	17:30	18:30	19:40
Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอกะ 高岡駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:27	8:08	8:54	9:26	10:29	11:29	12:29	13:29	14:29	15:29	16:33	17:28	18:05	18:40	19:34	20:31

Takaoka 다카오카 ทาคาโอกะ 高岡 ⇒ Toyama 도야마 토타야มะ 富山

Takaoka Station 다카오카 역 앞 หน้าสถานีทาคาโอกะ 高岡駅前	Dep. 출발 รถออก 発	6:45	7:35	8:25	9:10	9:55	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45	17:45	18:15	18:45	19:45	20:45
Toyama Station 도야마 역 앞 หน้าสถานีโทยามะ 富山駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:08	8:51	9:29	10:07	10:54	11:44	12:44	13:44	14:44	15:44	16:41	17:44	18:51	19:12	19:40	20:32	21:33

The timetable differs for Saturdays, Sundays, and holidays. Please check at the ticket window. 토요일·국경일은 운행 시간표가 다르므로 창구에서 확인하십시오.
กรุณาตรวจสอบที่จุดสอบถาม เนื่องจากตารางรถวันเสาร์ อาทิตย์และวันหยุดอาจมีการเปลี่ยนแปลง 土日祝日はダイヤが異なりますので窓口でご確認ください。

Takayama-Shirakawago-Kanazawa Course 高山-白川郷-金沢コース
เส้นทางทาคายามะ - ชิราคาเวโก - คานาซาว่า 高山-白川郷-金沢コース

Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ ⇄ Wajima 와지마 วาจิมะ

金沢 ⇄ 輪島

No reservation required
예약 불필요 不需要預約

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ 金沢 ⇒ Wajima 와지마 วาจิมะ 輪島										
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาวะ 金沢駅西口	Dep. 출발 รถออก 発	7:25	9:25	10:20	12:40	14:10	15:30	17:10	19:00	
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		9:27	...	...	14:42	16:12	...	...	21:02	
Wajima Station 와지마 역 앞 หน้าสถานีวาจิมะ 輪島駅前		9:51	11:39	12:34	15:06	16:36	17:44	19:24	21:26	
Wajima Marine Town 와지마 마린타운 輪島マリンタウン	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:01	11:49	12:44	15:16	16:46	17:54	19:34	21:36	

Wajima 와지마 วาจิมะ 輪島 ⇒ Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ 金沢										
Wajima Marine Town 와지마 마린타운 輪島マリンタウン	Dep. 출발 รถออก 発	5:48	6:48	8:03	9:13	10:43	13:18	14:43	17:23	
Wajima Station 와지마 역 앞 หน้าสถานีวาจิมะ 輪島駅前		5:55	6:55	8:10	9:20	10:50	13:25	14:50	17:30	
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		...	...	...	9:44	...	13:49	15:14	17:54	
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาวะ 金沢駅西口	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:15	9:15	10:30	11:52	13:10	15:57	17:22	20:02	

*...Please use the No. 7 bus stop at Kanazawa Station's West Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 가나자와 역 서쪽 출구 7번 승강장에서 승차해 주십시오.
กรุณาขึ้นรถจากจุดขึ้นรถหมายเลข 7 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาวะ ที่สถานีคานาซาวะ 金沢駅では「金沢駅西口7番のりば」よりご乗車ください。

Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ ⇄ Anamizu/Suzu 아나미즈·스즈 아นามิ쯔·ซูสุ

金沢 ⇄ 穴水・珠洲

No reservation required
예약 불필요 不需要預約

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ 金沢 ⇒ Suzu 스즈 珠洲					
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาวะ 金沢駅西口	Dep. 출발 รถออก 発	10:40	14:20	16:00	17:30
Anamizu Station 아나미즈 역 앞 หน้าสถานีอานามิซึ 穴水駅前		12:37	16:17	17:57	19:27
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		12:53	16:33	18:15	19:43
Kojijhama 고이지하마 刈地江馬 恋路浜		...	...	19:25	...
Suzunari building 스즈나리칸 앞 หน้าสถานีอานามิซึ すずなり館前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	13:43	17:23	19:42	20:33

*...Please use the No. 7 bus stop at Kanazawa Station's West Gate Bus Terminal. 가나자와 역에서는 '가나자와 역 서쪽 출구 7번 승강장'에서 승차해 주십시오.
กรุณาขึ้นรถจากจุดขึ้นรถหมายเลข 7 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาวะ ที่สถานีคานาซาวะ 金沢駅では「金沢駅西口7番のりば」よりご乗車ください。

Suzu 스즈 珠洲 ⇒ Kanazawa 가나자와 คานาซาวะ 金沢					
Suzunari building 스즈나리칸 앞 หน้าสถานีอานามิซึ すずなり館前	Dep. 출발 รถออก 発	6:20	6:50	8:01	13:20
Kojijhama 고이지하마 刈地江馬 恋路浜		...	7:07	...	...
Noto Satoyama Airport 노토사토야마 공항 ท่าอากาศยานโนะโตะซาโตยามะ のと里山空港		7:10	8:17	8:51	14:10
Anamizu Station 아나미즈 역 앞 หน้าสถานีอานามิซึ 穴水駅前		7:28	8:35	9:09	14:28
Kanazawa Station West Gate Bus Terminal 가나자와 역 서쪽 출구 ทางออกตะวันตกสถานีคานาซาวะ 金沢駅西口	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:28	10:35	11:09	16:28

Special Present



Use the your bus pass when you travel to Wajima and Suzu to receive a Gold-lacquered Sticker!

쇼류도 버스 주유권을 사용하여 와지마, 스즈에 가시면, 금박 스티커를 받으실 수 있습니다!

เมื่อไปวาจิมะและซูสุโดยใช้ตั๋วรถบัสฟาสต์พาส จะได้รับตราฟอยล์ทอง!
昇龍道フリーパスを使って輪島・珠洲へ行くと、金箔シールが貰えます!

Check here for details.



자세히 보기

รายละเอียด มีดังต่อไปนี้
詳しくはこちら

Until March 31, 2023

2023년 3월 31일까지

ถึงวันที่ 31 มีนาคม ปี 2023 2023年3月31日まで

Nagoya 나고야 ⇄ Matsumoto 마츠모토 眞璃島トモ

名古屋 ⇄ 松本

Reservation only
예약제 ระบบจองล่วงหน้า
予約制

👉 Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 名古屋 ⇒ Komaba 고마바 杓場 ⇒ Matsumoto 마츠모토 眞璃島トモ 松本

Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตี 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:10	10:10	12:10	14:10	17:10	20:40
Komaba 고마바 杓場	Dep. 출발 รถออก 発	8:58	11:58	13:58	15:58	18:58	22:28
Matsumoto Bus Terminal 마츠모토 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตีโมโตะ 松本バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:37	13:37	15:37	17:37	20:37	0:07

← Service between Meitetsu Bus Center and Komaba is boarding only (no deboarding).
메이테츠 버스터미널~'고마바' 구간은 승차만 가능합니다. ระหว่าง "ศูนย์รถบัสเม็ตตี" ถึง "โคมา바" ทำได้เฉพาะขึ้นโดยสารรถเท่านั้น
「名鉄バスセンター」~「駒場」間は乗車のみとなります。

Matsumoto 마츠모토 眞璃島トモ 松本 ⇒ Komaba 고마바 杓場 ⇒ Nagoya 나고야 名古屋

Matsumoto Bus Terminal 마츠모토 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตีโมโตะ 松本バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 発	5:30	8:30	12:30	14:30	17:30	19:30
Komaba 고마바 杓場	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:09	10:09	14:09	16:09	19:09	21:09
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตี 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:03	12:03	16:00	18:00	21:00	23:00

← Service between Komaba and Meitetsu Bus Center is deboarding only (no boarding).
'고마바'~'메이테츠 버스터미널' 구간은 하차만 가능합니다. ระหว่าง "โคมา바" ถึง "ศูนย์รถบัสเม็ตตี" ทำได้เฉพาะลงจากรถเท่านั้น
「駒場」~「名鉄バスセンター」間は降車のみとなります。



Takayama 다카야마 ⇄ Gero 게로 洩ろ

高山 ⇄ 下呂

No reservation required
예약 불필요 不需要
予約不要

👉 Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama 다카야마 滝川 高山 ⇒ Gero 게로 洩ろ 下呂

	◆										◆			◆
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	8:05	9:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05	19:35		
Gero Station 게로 역 앞 หน้าสถานีเกโร 下呂駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:26	10:27	12:28	13:26	14:27	15:26	16:26	17:27	18:27	19:27	20:52		

Gero 게로 洩ろ 下呂 ⇒ Takayama 다카야마 滝川 高山

	◆											◆		◆
Gero Station 게로 역 앞 หน้าสถานีเกโร 下呂駅前	Dep. 출발 รถออก 発	6:00	7:00	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	14:00	15:00	16:00	17:00		
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:24	8:24	9:29	10:29	11:27	12:27	13:27	15:29	16:27	17:29	18:27		

◆ Bus service available on weekdays only. No operation on Sat., Sun., national holidays, Aug. 13-15, or Dec. 29-Jan. 3. 평일만 운행. 8/13~15, 12/29~1/3은 토.일.국경일 운행 시간표로 운행.
บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา และหยุดเดินรถในวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ รวมถึง 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม 平日のみ運行。土日祝と8/13~15、12/29~1/3は運休。

Wide Course
오른쪽
เส้นทางขั้วรถ
EV-1000

Matsumoto・Magome・Japan Alps Course
เส้นทาง眞璃島トモ-眞璃島トモ-日本アルプスコース
EV-1000

Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄ Hirayu 히라유 ฮิรายู ⇄ Matsumoto มา츠มोटो มัตสึโมโตะ 高山 ⇄ 平湯 ⇄ 松本

No reservation required
예약 불필요 (ไม่จำเป็นต้องจอง)
予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉 ⇒ Matsumoto มา츠มोटอ มัตสึโมโตะ 松本					Matsumoto มา츠มोटอ มัตสึโมโตะ 松本 ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山						
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:50	11:50	13:50	16:50	Matsumoto Bus Terminal มา츠มोटอ 버스터มิ널 ท่ารถบัสมัตสึโมโตะ 松本バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 発	7:55	11:55	13:05	17:45
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 発	8:55	12:55	14:55	17:55	Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 発	9:33	13:33	14:43	19:23
Matsumoto Bus Terminal มา츠มोटอ 버스터มิ널 ท่ารถบัสมัตสึโมโตะ 松本バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:23	14:23	16:23	19:23	Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:28	14:28	15:38	20:18

Takayama 다카야마 ทาคายามะ ⇄ Hirayu 히라유 ฮิรายู ⇄ Shinhotaka 신호타카 ชิโนฮิตากะ 高山 ⇄ 平湯 ⇄ 新穂高

No reservation required
예약 불필요 (ไม่จำเป็นต้องจอง)
予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山 ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉 ⇒ Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ชิโนฮิตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ															
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	...	7:00	7:40	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 発	7:00	8:00	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	19:37
Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ชิโนฮิตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:45	8:45	9:16	10:16	11:16	12:25	13:16	14:16	15:25	16:25	17:25	18:25	19:25	20:22

Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ชิโนฮิตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ ⇒ Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉 ⇒ Takayama 다카야마 ทาคายามะ 高山															
Shinhotaka Ropeway 신호타카 로프웨이 ชิโนฮิตากะโรปเวย์ 新穂高ロープウェイ	Dep. 출발 รถออก 発	6:11	...	7:55	8:55	9:16	9:55	10:55	11:55	12:55	13:46	14:55	15:55	16:55	17:55
Hirayu Onsen 히라유 온천 ออนเซนฮิรายู 平湯温泉	Dep. 출발 รถออก 発	6:55	7:35	8:30	9:30	10:00	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:28
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스터미널 ศูนย์รถบัสทาคายามะโนอิ 高山濃飛バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:51	8:36	9:31	10:31	11:01	11:31	12:31	13:31	14:31	15:31	16:31	17:31	18:31	...

◆...Change buses for Takayama at Machikata on weekdays. 평일은 '마치카타'에서 다카야마행으로 환승. สำหรับวันธรรมดา กรุณาเปลี่ยนรถไปยังทาคายามะที่ป้าย 'มาจิคาตะ'. 平日は「町方」で高山行きに乗り換え.

Wide Course 宽课程 | เส้นทางปกติ | เส้นทางปกติ

Matsumoto-Magome-Japan Alps Course 松本-御岳-日本阿尔卑斯课程 | 松本-御岳-日本阿尔卑斯课程

Nagoya 나고야 ↔ Iida 이다 伊達

名古屋 ↔ 飯田

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า
予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 ↔ Iida 이다 伊達												
Meitetsu Bus Center 메이트츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตี้	Dep. 출발 รถออก 発	7:00	9:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	17:00	18:00	19:00	20:10
Magome 마고메 마요메 馬籠	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:19	10:19	12:19	13:19	14:28	15:19	16:19	18:31	19:31	20:31	21:48
Hirugami Onsen 하루가미 온천 ฮิรุคามิ ออนเซ็น ออเนซันอิซุงามิ 昼神温泉	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	↓	10:39	↓	↓	14:48	15:46	↓	↓	↓	↓	↓
Komaba 고마바 โคมาบาย 駒場	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:36	↓	12:36	13:36	↓	↓	16:36	18:48	19:48	20:48	22:05
Iida Station 이다 역 앞 หน้าสถานีอิิดะ 飯田駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:54	11:09	12:54	13:54	15:18	16:16	16:54	19:06	20:06	21:06	22:23

Service between Hirugami Onsen and Iida is deboarding only (no boarding). '하루가미 온천 ~ 이다' 구간은 하차만 가능합니다. ระหว่าง 'ออเนซันอิซุงามิ' ถึง 'อิิดะ' ทำได้เฉพาะลงจากรถเท่านั้น '昼神温泉' ~ '飯田' 間は降車のみとなります。

Iida 이다 伊達 ↔ Nagoya 나고야 名古屋												
Iida Station 이다 역 앞 หน้าสถานีอิิดะ 飯田駅前	Dep. 출발 รถออก 発	5:34	6:34	7:34	8:34	9:34	10:34	12:34	14:34	15:34	17:34	18:34
Komaba 고마바 โคมาบาย 駒場	Dep. 출발 รถออก 発	5:56	6:56	7:56	8:56	↓	↓	12:56	↓	15:56	17:56	18:56
Hirugami Onsen 하루가미 온천 ฮิรุคามิ ออนเซ็น ออเนซันอิซุงามิ 昼神温泉	Dep. 출발 รถออก 発	↓	↓	↓	↓	10:08	11:08	↓	15:08	↓	↓	↓
Magome 마고메 โคมาบาย 馬籠	Dep. 출발 รถออก 発	6:13	7:13	8:13	9:13	10:35	11:28	13:13	15:28	16:13	18:13	19:13
Meitetsu Bus Center 메이트츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตี้	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:38	8:38	9:38	10:38	12:00	12:59	14:35	16:50	17:35	19:35	20:35

Service between Iida and Hirugami Onsen is boarding only (no deboarding). '이다 ~ 하루가미 온천' 구간은 승차만 가능합니다. ระหว่าง 'อิิดะ' ถึง 'ออเนซันอิซุงามิ' ทำได้เฉพาะขึ้นโดยสารรถเท่านั้น '飯田' ~ '昼神温泉' 間は乗車のみとなります。

Nagoya 나고야 ↔ Ina / Minowa 이나·미노와 伊那·箕輪

名古屋 ↔ 伊那・箕輪

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า
予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 ↔ Ina 이나 伊那 ↔ Minowa 미노와 箕輪											
Meitetsu Bus Center 메이트츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตี้	Dep. 출발 รถออก 発	※1	※2	9:30	11:30	※3	15:30	17:30	18:30		
Nakatsugawa 나카ซูกาวา นาคัตสึกาว่า 中津川	Dep. 출발 รถออก 発	8:56	8:56	10:56	12:56	14:56	17:08	19:08	20:08		
Magome 마고메 마요메 馬籠	Dep. 출발 รถออก 発	9:05	9:05	11:05	13:05	15:05	17:17	19:17	20:17		
Komaba 고마바 โคมาบาย 駒場	Dep. 출발 รถออก 発	9:22	9:22	11:22	13:22	15:22	17:34	19:34	20:34		
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스터미널 ศูนย์รถบัสสูงะโนะได 菅の台バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:02	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓		
Komagane IC 고마가네 인터체인지 ทางแยกต่างระดับโคมางานะ 駒ヶ根インター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:06	9:58	11:58	13:58	15:58	18:10	20:10	21:10		
Ina 이나 伊那	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:38	10:30	12:30	14:30	16:30	18:42	20:42	21:42		
Minowa 미노와 箕輪	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	11:03	10:55	12:55	14:55	16:55	19:07	21:07	22:07		

Service between Suganodai Bus Center and Minowa is deboarding only (no boarding). '스가노다이 버스터미널' ~ '미노와' 구간은 하차만 가능합니다. ระหว่าง 'ศูนย์รถบัสสูงะโนะได' ถึง '箕輪' ทำได้เฉพาะลงจากรถเท่านั้น '菅の台バスセンター' ~ '箕輪' 間は降車のみとなります。

Minowa 미노와 箕輪 ↔ Ina 이나 伊那 ↔ Nagoya 나고야 名古屋											
Minowa 미노와 箕輪	Dep. 출발 รถออก 発	...	6:30	8:30	※3	12:30	※1	※2	※1	※2	
Ina 이나 伊那	Dep. 출발 รถออก 発	6:00	7:00	9:00	11:00	13:00	16:00	16:00	18:00	18:00	
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스터미널 ศูนย์รถบัสสูงะโนะได 菅の台バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	↓	↓	↓	↓	↓	16:36	↓	18:36	↓	
Komagane IC 고마가네 인터체인지 ทางแยกต่างระดับโคมางานะ 駒ヶ根インター	Dep. 출발 รถออก 発	6:32	7:32	9:32	11:32	13:32	16:40	16:32	18:40	18:32	
Komaba 고마바 โคมาบาย 駒場	Dep. 출발 รถออก 発	7:08	8:08	10:08	12:08	14:08	17:16	17:08	19:16	19:08	
Magome 마고메 마요메 馬籠	Dep. 출발 รถออก 発	7:25	8:25	10:25	12:25	14:25	17:33	17:25	19:33	19:25	
Nakatsugawa 나카ซูกาวา นาคัตสึกาว่า 中津川	Dep. 출발 รถออก 発	7:34	8:34	10:34	12:34	14:34	17:42	17:34	19:42	19:34	
Meitetsu Bus Center 메이트츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตี้	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:06	10:06	12:06	14:03	16:03	19:11	19:03	21:11	21:03	

Service between Minowa and Komagane IC is boarding only (no deboarding). '미노와' ~ '고마가네 인터체인지' 구간은 승차만 가능합니다. ระหว่าง '箕輪' ถึง '駒ヶ根インター' 間は乗車のみとなります。

※1 From July to October 7~10월 กรกฎาคม ถึง ตุลาคม ※2 From November to June 11~6월 พฤศจิกายน ถึง มิถุนายน ※3 Times in red are valid from Dec. 23. 빨간색은 12월 23일부터 운행. ตัวเลขสีแดงในตารางเวลาหมายถึงให้บริการเดินรถตั้งแต่วันที่ 23 ธันวาคม. 赤字は12月23日から運行

Matsumoto・Magome・Japan Alps Course
เส้นทางสถานีโตเกียว-ญี่ปุ่น-แอลป์
中央・東海・北陸・山梨・長野

Nagoya **나고야** 名古屋 ⇄ Matsumoto/Nagano **마츠모토·나가노** まつしほ・ながの

名古屋 ⇄ 松本・長野

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า
予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Nagoya 나고야 名古屋 ⇒ Matsumoto/Nagano 마츠모토·나가노 まつしほ・ながの 松本・長野							
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตี้ 名鉄バスセンター	Dep. 출발 รถออก 発	7:10	10:10	12:10	14:10	17:10	20:40
Komaba 고마바 科摩巴 駒場	Dep. 출발 รถออก 発	8:58	11:58	13:58	15:58	18:58	22:28
Matsumoto Bus Terminal 마츠모토 버스터미널 ศูนย์รถบัสまつしほ 松本バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	10:37	13:37	15:37	17:37	20:37	0:07
Nagano Expressway Matsumoto 나가노도 마츠모토 นางาโนะโดまつしほ 長野道松本	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	...	...	...	...	...	...
Nagano Station 나가노 역 สถานีนางาโนะ 長野駅	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	...	...	...	...	...	...

...Service between Meitetsu Bus Center and Komaba is boarding only (no deboarding). **메이테츠 버스터미널~고마바** 구간은 승차만 가능합니다.
ระหว่าง「ศูนย์รถบัสเม็ตตี้」ถึง「科摩巴」ทำได้เฉพาะขึ้นโดยสารรถเท่านั้น 「名鉄バスセンター」~「駒場」間は乗車のみとなります。

Nagano/Matsumoto 나가노·마츠모토 ながの・まつしほ ⇄ Nagoya 나고야 名古屋 松本・長野 ⇒							
Nagano Station 나가노 역 สถานีนางาโนะ 長野駅	Dep. 출발 รถออก 発	...	...	...	...	...	...
Nagano Expressway Matsumoto 나가노도 마츠모토 นางาโนะโดまつしほ 長野道松本	Dep. 출발 รถออก 発	...	...	...	...	...	...
Matsumoto Bus Terminal 마츠모토 버스터미널 ศูนย์รถบัสまつしほ 松本バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 発	5:30	8:30	12:30	14:30	17:30	19:30
Komaba 고마바 科摩巴 駒場	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:09	10:09	14:09	16:09	19:09	21:09
Meitetsu Bus Center 메이테츠 버스터미널 ศูนย์รถบัสเม็ตตี้ 名鉄バスセンター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:03	12:03	16:00	18:00	21:00	23:00

...Service between Komaba and Meitetsu Bus Center is deboarding only (no boarding). **고마바~메이테츠 버스터미널** 구간은 하차만 가능합니다.
ระหว่าง「科摩巴」ถึง「ศูนย์รถบัสเม็ตตี้」ทำได้เฉพาะลงจากรถเท่านั้น 「駒場」~「名鉄バスセンター」間は降車のみとなります。

Iida **이다** 飯田 ⇄ Nagano **나가노** ながの

飯田 ⇄ 長野

Reservation only
예약제
ระบบจองล่วงหน้า
予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Iida 이다 飯田 ⇒ Komagane 고마가네 科摩加那 駒ヶ根 ⇒ Matsumoto 마츠모토 まつしほ 松本 ⇒ Nagano 나가노 ながの 長野					
Iida Station 이다 역 หน้าสถานี飯田 飯田駅前	Dep. 출발 รถออก 発	6:24	6:54	8:39	15:44
Chuo Expressway Komagane IC 주오도 고마가네 인터체인지 ทางแยกต่างระดับชูโอโดโคโมกาเนะ 中央道駒ヶ根インター	Dep. 출발 รถออก 発	7:10	7:40	9:25	16:30
Nagano Expressway Matsumoto 나가노도 마츠모토 นางาโนะโดまつしほ 長野道松本	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:05	8:38	10:23	17:28
Nagano Station 나가노 역 สถานีนางาโนะ 長野駅	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:27	10:10	11:50	18:45

...Service between Iida and Chuo Expressway Komagane Interchange is boarding only (no deboarding). **이다~주오도 고마가네 인터체인지** 구간은 승차만 가능합니다.
ระหว่าง「飯田」ถึง「ทางแยกต่างระดับชูโอโดโคโมกาเนะ」ทำได้เฉพาะขึ้นโดยสารรถเท่านั้น 「飯田」~「中央道駒ヶ根インター」間は乗車のみとなります。

Nagano 나가노 ながの ⇒ Matsumoto 마츠모토 まつしほ 松本 ⇒ Komagane 고마가네 科摩加那 駒ヶ根 ⇒ Iida 이다 飯田					
Nagano Station 나가노 역 สถานีนางาโนะ 長野駅	Dep. 출발 รถออก 発	8:40	15:40	16:40	17:35
Nagano Expressway Matsumoto 나가노도 마츠모토 นางาโนะโดまつしほ 長野道松本	Dep. 출발 รถออก 発	10:08	17:08	18:08	19:08
Chuo Expressway Komagane IC 주오도 고마가네 인터체인지 ทางแยกต่างระดับชูโอโดโคโมกาเนะ 中央道駒ヶ根インター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	11:06	18:06	19:06	20:06
Iida Station 이다 역 หน้าสถานี飯田 飯田駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	11:52	18:52	19:52	20:52

...Service between Chuo Expressway Komagane Interchange and Iida is deboarding only (no boarding). **주오도 고마가네 인터체인지~이다** 구간은 하차만 가능합니다.
ระหว่าง「ทางแยกต่างระดับชูโอโดโคโมกาเนะ」ถึง「飯田」ทำได้เฉพาะลงจากรถเท่านั้น 「中央道駒ヶ根インター」~「飯田」間は降車のみとなります。

Matsumoto **마츠모토** まつしほ ⇄ Nagano **나가노** ながの

松本 ⇄ 長野

No reservation required
예약 불필요
ไม่จำเป็นต้องจอง
予約不要

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

All bus service unavailable on Sat., Sun, national holidays, and Dec. 29-Jan. 3

토·일·국경일, 12/29~1/3은 모든 버스편 운휴. หยุดเดินรถตลอดทั้งสัปดาห์ในวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ และระหว่าง 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม 土日祝日、12/29~1/3は全便運休。

Matsumoto 마츠모토 まつしほ ⇒ Nagano 나가노 ながの 長野										
Matsumoto Bus Terminal 마츠모토 버스터미널 ศูนย์รถบัสまつしほ 松本バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 発	6:30	7:00	9:00	11:00	16:30	17:30	18:00	19:00	20:00
Matsumoto IC 마츠모토 인터체인지 앞 หน้าทางแยกต่างระดับまつしほ 松本インター前	Dep. 출발 รถออก 発	6:40	7:10	9:10	11:10	16:40	17:40	18:10	19:10	20:10
Nagano Station 나가노 역 สถานีนางาโนะ 長野駅	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:55	8:25	10:15	12:15	17:45	18:55	19:25	20:25	21:15

Nagano 나가노 ながの ⇒ Matsumoto 마츠모토 まつしほ 松本										
Nagano Station 나가노 역 สถานีนางาโนะ 長野駅	Dep. 출발 รถออก 発	6:30	6:55	9:10	11:10	16:30	17:30	18:10	19:00	20:00
Matsumoto IC 마츠모토 인터체인지 앞 หน้าทางแยกต่างระดับまつしほ 松本インター前	Dep. 출발 รถออก 発	7:46	8:11	10:26	12:26	17:46	18:46	19:26	20:16	21:16
Matsumoto Bus Terminal 마츠모토 버스터미널 ศูนย์รถบัสまつしほ 松本バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:06	8:31	10:36	12:36	18:06	19:06	19:46	20:36	21:26

Komagane 高마가네 ໂໂມກາເນະ ⇄ Shirabidaira 시라비다이라 ฐิราปีໄທຣະ

駒ヶ根 ⇄ しらび平

No reservation required
예약 불필요 不需要預約

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Komagane 高마가네 ໂໂມກາເນະ 駒ヶ根 ⇒ Shirabidaira 시라비다이라 ฐิราปีໄທຣະ しらび平									
Komagane Station 高마가네역 앞 หน้าสถานีโคมางาเนะ 駒ヶ根駅前	Dep. 출발 รถออก 発	8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00
Nyotai Iriguchi (Komagane Interchange) 뉴타이이리구치 (고마가네 인터체인지 앞) เนียวไตอิริจิจิ (หน้าทางแยกต่างระดับโคมางาเนะ) 女体入口(駒ヶ根インター前)		8:07	9:07	10:07	11:07	12:07	13:07	14:07	15:07
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스센터 ศูนย์รถบัสสุงาโนะได 曹の台バスセンター		8:15	9:15	10:15	11:15	12:15	13:15	14:15	15:15
Shirabidaira (Komagatake Ropeway) 시라비다이라 (고마가타케 로프웨이) ฐิราปีໄທຣະ (ໂໂມກາທາທະໂຣປໄວຍ໌) しらび平(駒ヶ岳ロープウェイ)		8:45	9:45	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45
▲ Fixed-route bus 노선 버스 รถประจำทาง 路線バス ▼ Ropeway 로프웨이 ໂຣປໄວຍ໌ ໂຣປໄວຍ໌									
Shirabidaira 시라비다이라 ฐิราปีໄທຣະ しらび平		9:05	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05
Senjojiki 센조지키 เซนโจจิ 千畳敷	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:12	10:12	11:12	12:12	13:12	14:12	15:12	16:12

Shirabidaira 시라비다이라 ฐิราปีໄທຣະ しらび平 ⇒ Komagane 高마가네 ໂໂມກາເນະ 駒ヶ根									
Senjojiki 센조지키 เซนโจจิ 千畳敷	Dep. 출발 รถออก 発	8:55	9:55	10:55	11:55	12:55	13:55	14:55	15:55
Shirabidaira 시라비다이라 ฐิราปีໄທຣະ しらび平		9:02	10:02	11:02	12:02	13:02	14:02	15:02	16:02
▲ Ropeway 로프웨이 ໂຣປໄວຍ໌ ໂຣປໄວຍ໌ ▼ Fixed-route bus 노선 버스 รถประจำทาง 路線バス									
Shirabidaira (Komagatake Ropeway) 시라비다이라 (고마가타케 로프웨이) ฐิราปีໄທຣະ (ໂໂມກາທາທະໂຣປໄວຍ໌) しらび平(駒ヶ岳ロープウェイ)		9:10	10:10	11:10	12:10	13:10	14:10	15:10	16:10
Suganodai Bus Center 스가노다이 버스센터 ศูนย์รถบัสสุงาโนะได 曹の台バスセンター		9:45	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45
Nyotai Iriguchi (Komagane Interchange) 뉴타이이리구치 (고마가네 인터체인지 앞) เนียวไตอิริจิจิ (หน้าทางแยกต่างระดับโคมางาเนะ) 女体入口(駒ヶ根インター前)		9:50	10:50	11:50	12:50	13:50	14:50	15:50	16:50
Komagane Station 高마가네역 앞 หน้าสถานีโคมางาเนะ 駒ヶ根駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:58	10:58	11:58	12:58	13:58	14:58	15:58	16:58

The ropeway sometimes closes due to routine maintenance. Please check the websites below for details.

로프웨이는 정기 유지보수에 따른 휴무일이 있습니다. 자세한 내용은 아래 홈페이지를 확인해 주십시오. รถกระเช้ามีวันหยุดให้บริการเนื่องจากการซ่อมบำรุงตามกำหนดเวลา กรุณาตรวจสอบรายละเอียดจากเว็บไซต์ด้านล่าง
ロープウェイは定期メンテナンスによる運休日がございます。詳細は、下記ホームページをご確認ください。

<https://www.chuo-alps.com/lang/en/>

Matsumoto • Magome • Japan Alps Course
เส้นทางสู่สี่มโหรี-งาโหมะ-เจมมาเอะ

Iida 이다 이트 ⇄

Hirugami Onsenkyo 히루가미 온천지 อิรุคามิออนเซ็นเคียว 飯田 ⇄ 昼神温泉郷

No reservation required
예약 불필요 ไม้จำเป็นต้องจอง
予約不要

Iida 이다 이트 飯田 ⇒ Hirugami Onsenkyo 히루가미 온천지 อิรุคามิออนเซ็นเคียว 昼神温泉郷							
lida Station 이다 역 앞 หน้าสถานีอิตะ 飯田駅前	Dep. 출발 รถออก 発	8:15	9:00	9:40	15:00	15:40	16:30
Komanba 고만바 โคมันบะ こまんば	Dep. 출발 รถออก 発	8:47	9:26	10:06	15:26	16:06	16:56
Guide Center 가이드센터 앞 หน้าศูนย์ไคท์ ガイドセンター前	Dep. 출발 รถออก 発	8:53	9:32	10:12	15:32	16:12	17:02
Hirugami Onsenkyo 히루가미 온천지 อิรุคามิออนเซ็นเคียว 昼神温泉郷	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:59	9:38	10:18	15:38	16:18	17:08

Hirugami Onsenkyo 히루가미 온천지 อิรุคามิออนเซ็นเคียว 昼神温泉郷 ⇒ Iida 이다 이트 飯田							
Hirugami Onsenkyo 히루가미 온천지 อิรุคามิออนเซ็นเคียว 昼神温泉郷	Dep. 출발 รถออก 発	6:50	9:20	9:50	10:30	15:50	16:30
Guide Center 가이드센터 앞 หน้าศูนย์ไคท์ ガイドセンター前	Dep. 출발 รถออก 発	6:55	9:25	9:55	10:35	15:55	16:35
Komanba 고만바 โคมันบะ こまんば	Dep. 출발 รถออก 発	7:05	9:32	10:02	10:42	16:02	16:42
Iida Station 이다 역 앞 หน้าสถานีอิตะ 飯田駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:28	9:55	10:25	11:05	16:25	17:10

◆...Bus service available on weekdays only 평일만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา 平日のみ運行
◆...Bus service available on Sat., Sun., and national holidays only 토·일·국경일에만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันเสาร์อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 土日祝日のみ運行

Gifu 기후 기푸 ⇄ Takayama 다카야마 ทากายามะ

岐阜 ⇄ 高山

Reservation only
예약제 ระบบจองล่วงหน้า
予約制

Find the latest timetable information here! 최신 운행 상황은 여기! ตารางเดินรถล่าสุด! 最新のダイヤ状況はこちら!

Gifu 기후 기푸 岐阜 ⇒ Takayama 다카야마 ทากายามะ 高山							
Meitetsu Gifu Bus Terminal 메이테츠 기후 버스 터미널 ท่ารถเมทีตสึกิฟุ 名鉄岐阜バスターミナル	Dep. 출발 รถออก 発	7:40	10:30	12:30	15:20	17:05	19:10
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스 터미널 ศูนย์รถบัสทากายามะโนฮิ 高山濃飛バスター	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	9:42	12:32	14:30	17:20	19:07	21:12

Takayama 다카야마 ทากายามะ 高山 ⇒ Gifu 기후 기푸 岐阜							
Takayama Bus Terminal 다카야마 노히 버스 터미널 ศูนย์รถบัสทากายามะโนฮิ 高山濃飛バスター	Dep. 출발 รถออก 発	6:50	9:00	11:00	14:10	16:10	19:00
Meitetsu Gifu Bus Terminal 메이테츠 기후 버스 터미널 ท่ารถเมทีตสึกิฟุ 名鉄岐阜バスターミナル	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:52	11:02	13:02	16:12	18:12	21:00

Gero 게로 게로 ⇄ Gasshomura (Gero) 갓쇼무라(게로) หมู่บ้านกัชโช(게로)

下呂 ⇄ 合掌村(下呂)

No reservation required
예약 불필요 ไม้จำเป็นต้องจอง
予約不要

Gero 게로 게로 下呂 ⇒ Gasshomura 갓쇼무라 หมู่บ้านกัชโช 合掌村															
Gero Station 게로 역 앞 หน้าสถานีเกโร 下呂駅前	Dep. 출발 รถออก 発	7:32	7:45	8:12	8:34	9:10	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:25
Gasshomura(Gero) 갓쇼무라(게로) หมู่บ้านกัชโช(게로) 合掌村(下呂)	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:36	7:49	8:16	8:38	9:14	9:44	10:44	11:44	12:44	13:44	14:44	15:44	16:44	17:29

Gasshomura 갓쇼무라 หมู่บ้านกัชโช 合掌村 ⇒ Gero 게로 게로 下呂															
Gasshomura(Gero) 갓쇼무라(게로) หมู่บ้านกัชโช(게로) 合掌村(下呂)	Dep. 출발 รถออก 発	7:41	7:54	8:22	8:43	9:19	9:49	10:49	11:49	12:49	13:49	14:49	15:49	16:49	17:34
Gero Station 게로 역 앞 หน้าสถานีเกโร 下呂駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:47	8:00	8:30	8:49	9:25	9:55	10:55	11:55	12:55	13:55	14:55	15:55	16:55	17:40

◆...No bus service Sat., Sun., and national holidays, and between August 13-15 and December 29-January 3 토·일·공휴일 및 8/13~15, 12/29~1/3 운휴
ให้บริการเดินรถวันเสาร์ อาทิตย์ วันหยุดนักขัตฤกษ์ และช่วงวันที่ 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม 土日祝日及び8/13~15, 12/29~1/3運休
◆...No bus service between January 1-3. 1/1~3 운휴 หยุดเดินรถในวันที่ 1-3 มกราคม 1/1~3運休
※...No bus service Sat., Sun., public holidays, and January 1-3 토·일·공휴일 및 1/1~3 운휴 หยุดให้บริการเดินรถวันหยุดนักขัตฤกษ์และช่วงวันที่ 1-3 มกราคม 土日祝日及び1/1~3運休

Matsumoto-Magome-Japan Alps Course ภูคังเมะ/มัทสึโมโตะ/ญี่ปุ่น/เทือกเขาแอลป์
เส้นทางรถบัสที่มัทสึโมโตะ-กัชโช-เจรู-งอสสึมุระ-เมโอมะ-มัทสึโมโตะ

Gero 게로 게로 ⇄ Kashimo 가시모 카치모 下呂 ⇄ 加子母

No reservation required
예약 불필요 ไม้จำเป็นต้องจอง
予約不要

Gero 게로 게로 下呂 ⇒ Kashimo 가시모 카치모 加子母

					◆			◆
Gero Station 게로역 앞 下呂駅前 หน้าสถานีเกโร	Dep. 출발 รถออก 発	6:15	8:40	12:40	14:03	16:03	17:43	19:13
Kashimo 가시모 카치모 加子母	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	6:52	9:17	13:17	14:40	16:40	18:20	19:50

Kashimo 가시모 카치모 加子母 ⇒ Gero 게로 게로 下呂

Kashimo 가시모 카치모 加子母	Dep. 출발 รถออก 発	7:00	9:19	13:22	16:43	18:21
Gero Station 게로역 앞 下呂駅前 หน้าสถานีเกโร	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:36	9:55	13:58	17:19	18:57

◆...Bus service available on weekdays only. No operation on Sat. Sun. National Holidays, Aug.13-15 and Dec.29-Jan.3. 평일만 운행. 8/13~15, 12/29~1/3은 토.일.국경일 운행 시간표로 운행.
บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา และหยุดเดินรถในวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ รวมถึง 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม 平日のみ運行。土日祝と8/13~15、12/29~1/3は運休。

Kashimo 가시모 카치모 ⇄ Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 加子母 ⇄ 中津川

No reservation required
예약 불필요 ไม้จำเป็นต้องจองล่วงหน้า 予約不要

Kashimo 가시모 카치모 加子母 ⇒ Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 中津川

		◆		◆				◆		◆		◆
Kashimo 가시모 카치모 加子母	Dep. 출발 รถออก 発	6:05	6:25	7:48	9:28	11:15	13:05	13:25	14:25	16:45	18:35	
Nakatsugawa Station 나카츠가와역 앞 หน้าสถานีรถไฟนาคัตสึกาวะ 中津川駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:07	7:27	8:50	10:30	12:17	14:07	14:27	15:27	17:47	19:37	

Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 中津川 ⇒ Kashimo 가시모 카치모 加子母

		◆					◆				◆	◆	◆
Nakatsugawa Station 나카츠가와역 앞 หน้าสถานีรถไฟนาคัตสึกาวะ 中津川駅前	Dep. 출발 รถออก 発	6:45	8:15	10:05	12:12	13:15	15:30	17:15	17:45	18:30	19:15	19:30	19:55
Kashimo 가시모 카치모 加子母	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:47	9:17	11:07	13:14	14:17	16:32	18:17	18:47	19:32	20:17	20:32	20:57

◆...Bus service available on weekdays only 평일만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา 平日のみ運行
◆...Bus service available on Sat. Sun, and national holidays only 토.일.국경일에만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันเสาร์อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 土日祝のみ運行

Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ ⇄ Magome 마고메 마ัง메ะ 中津川 ⇄ 馬籠

No reservation required
예약 불필요 ไม้จำเป็นต้องจอง
予約不要

Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 中津川 ⇒ Magome 마고메 마ัง메ะ 馬籠

		◆	◆					◆	◆					◆	◆	◆
Nakatsugawa Station 나카츠가와역 앞 หน้าสถานีรถไฟนาคัตสึกาวะ 中津川駅前	Dep. 출발 รถออก 発	7:42	8:10	9:10	9:55	10:45	11:15	12:15	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	17:45	18:30
Magome 마고메 마ัง메ะ 馬籠	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:07	8:35	9:35	10:20	11:10	11:40	12:38	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:10	18:55

Magome 마고메 마ัง메ะ 馬籠 ⇒ Nakatsugawa 나카츠가와 나คัตสึกาวะ 中津川

			◆	◆											◆	
Magome 마고메 마ัง메ะ 馬籠	Dep. 출발 รถออก 発	7:00	8:15	8:40	9:45	10:30	11:20	11:50	12:50	13:50	14:50	15:50	16:50	17:50	18:15	
Nakatsugawa Station 나카츠가와역 앞 หน้าสถานีรถไฟนาคัตสึกาวะ 中津川駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	7:25	8:40	9:05	10:10	10:55	11:45	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15	18:40	

◆...Bus service available on weekdays only 평일만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา 平日のみ運行
◆...Bus service available on Sat. Sun, and national holidays only 토.일.국경일에만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันเสาร์อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 土日祝のみ運行
From Aug.13 -15 to Dec. 30, Jan. 2, 3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays 8/13~15, 12/30, 1/2, 3은 토.일.국경일 운행시간표로 운행.
ระหว่าง 13-15 สิงหาคม และ 30 ธันวาคม ถึง 2 หรือ 3 มกราคม เดินรถตามตารางวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 8/13~15, 12/30, 1/2, 3は土日祝日ダイヤで運行。

Matsumoto • Magome • Japan Alps Course
เส้นทางสถานีรถไฟนาคัตสึกาวะ-เจมเมะ-เจมเมะ-ญี่ปุ่นแอลป์
マツモト・マゴメ・日本アルプスコース
土・日・祝日・国・境・日・に・限・り

Ena 에나 에นะ ⇔ Enakyo 에나코 에นะเคียว 惠那 ⇔ 惠那峽

No reservation required
예약 불필요
ไม่จำเป็นต้องจองล่วงหน้า 予約不要

Ena 에나 에นะ 惠那 ⇒ Enakyo 에나코 에นะเคียว 惠那峽

		◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Ena Station 에나역 앞 หน้าสถานีรถไฟเอนะ 惠那駅前	Dep. 출발 รถออก 発	8:10	9:45	10:10	10:35	11:10	11:35	12:35	13:35	14:10	15:10	15:15	15:50	16:35
Enakyo 에나코 에นะเคียว 惠那峽	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:25	10:00	10:25	10:50	11:25	11:50	12:50	13:50	14:25	15:25	15:30	16:05	16:50

Enakyo 에나코 에นะเคียว 惠那峽 ⇒ Ena 에나 에นะ 惠那

		◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Enakyo 에나코 에นะเคียว 惠那峽	Dep. 출발 รถออก 発	8:25	10:00	10:25	10:50	11:25	11:50	12:50	13:50	14:25	15:25	15:30	16:05	16:50
Ena Station 에나역 앞 หน้าสถานีรถไฟเอนะ 惠那駅前	Arr. 도착 ถึงท่ารถ 着	8:40	10:15	10:40	11:05	11:40	12:05	13:05	14:05	14:40	15:40	15:45	16:20	17:05

◆...Bus service available on weekdays only 평일만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันธรรมดา 平日のみ運行
 ◆...Bus service available on Sat. Sun, and national holidays only 토·일·국경일에만 운행 ให้บริการเดินรถเฉพาะวันเสาร์อาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์ 土日祝日のみ運行
 From Aug.13 -15 to Dec.29-Jan.3, bus service available as Sat., Sun., and national holidays 8/13~15, 12/29~1/3은 토·일·국경일 운행시간표로 운행.
 ให้บริการเดินรถตามตารางวันเสาร์ อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์ในช่วงวันที่ 13-15 สิงหาคม และ 29 ธันวาคม ถึง 3 มกราคม 8/13~15, 12/29~1/3は土日祝日ダイヤで運行。

Schedule is current as of December 1, 2022, but may be subject to change. Check with a local attendant for further details.
 기재된 시간표는 2022년 12월 1일 시점의 정보이며 변경될 수 있습니다. 자세한 점은 현지 담당자에게 문의해 주십시오.
 ตารางเดินรถที่ระบุอยู่ในเอกสารฉบับนี้เป็นข้อมูลปัจจุบัน ณ วันที่ 1 ธันวาคม 2022 โดยข้อมูลดังกล่าวอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้
 รายละเอียดเพิ่มเติมโปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ประจำสถานีท้องถิ่นนั้นๆ
 記載されたダイヤは2022年12月1日時点の情報で、変更となる場合がございます。詳しくは現地係員へお問い合わせ下さい。

Users of the bus pass cannot make reservations in advance by internet or telephone for buses that require a reservation.
 이 쇼류도 버스 주유권으로 예약제 버스에 승차하실 때는, 인터넷이나 전화로는 사전 예약이 불가능합니다.
 กรณีโดยสารรถบัสซึ่งเป็นระบบจองโดยใช้ตั๋วรถบัสพาสโซริวโดไม่สามารถจองล่วงหน้าทางอินเทอร์เน็ตหรือโทรศัพท์
 このバスフリーきっぷで予約制のバスにご乗車の場合、インターネットや電話での事前予約はできません。